人境廬的台灣詩

翁繼紘

台灣是不是自古即屬中國的領土？明清詩人中已有不少用自己的詩句回答了這一問題。說得沉痛激昂的如日本割台灣後，內渡愛國詩人邱逢甲一日「去日兒童今漸長，燈前都解問台灣。」再曰「百年如未死，捲土定重來。」而最也具體明快，更能直捷了當說明問題的，恐怕還是黃遵憲「人境廬詩草」中的「台灣行」。

他談：「倭人竟割台灣去，當初版圖入天府。」他說：「天威遠及日出處，我高我曾我祖父：艾殺蓬蒿來此土，糖霜茗雪千億樹。」他還說：「台南台北固吾圍，不許雷池越一步。」不但堅決明晰肯定全部台灣島「固吾圍」，不但肯定「版圖」之入「天府」，要廻溯到久遠的「當初」，還肯定了我們的祖先來到此土，同當地人民，並力「艾殺蓬蒿」，發展農林事業，「糖霜茗雪千億樹。」

和邱逢甲一樣，詩人是扼腕悲○，激昂慷慨來寫此詩的，可惜兩位詩人都不能忍死數十年，不能及身看到：「日本所竊取於中國人民領土，例如滿洲，台灣，澎湖列島等，歸還中國。」這樣煥然的字句卒被規定到開羅宣言之上，又曾往後波茨坦公告所重申：「開羅宣言之條件，必將實施。」全世界明眼的人都看見，正是由於台灣自古以來就是中國的領土，還者有了以上如是的「規定」與「重申」，也正是根據此「規定」與「重申」，台灣就終於要重返中國的懷抱。

黃遵憲說「當初版圖入天府」，可能指的如「清史稿地理志」所載：「康熙二十二年，置台灣府，屬福建省。光緒十三年，改建行省。」也可能指的久遠些，如黃宗羲「賜姓始末」所述，明天啓國內大舉移民入台，「人給銀三兩，三人給牛一頭，用海船載至台灣。」或永曆十五年鄭成功親率戰船百艘，戰士三萬五千人，由金門島出發，直指台灣，驅逐荷蘭殖民者，把被侵佔達三十年之久的台灣收復。甚至也可能再久遠些，指的如南宋置隸屬福建晉江的澎湖，中國行政區的一部份，或元朝政府在此設立巡檢司以管轄台灣各島嶼。

實際上，台灣與中國大陸發生關係，若再廻溯上去，還要更加久遠的。「漢書」郊祀志「始皇遣徐福韓終之屬，入海求神采藥。」「後漢書」東夷列傳：「會稽海外，有東是（旁魚）人，……又有夷洲……徐福將童男童女數千人入海，求蓬萊神仙不得，徐福畏誅不敢還，遂止此洲（夷洲），世世相承，有數萬家。」

這裏所稱的夷洲，即是今之台灣，可見台灣和中國大陸發生接觸早在公元前二世紀即已開始了。

「三國志」吳志亦云：「二年春正月……遣將軍衛溫，諸葛直將甲士萬人，浮海求夷洲……長老傳言，秦始皇遣方士徐福將童男童女數千人入海，止此洲不還。」

是則公元三世紀，由於衛溫，諸葛直等航海所及，使中國大陸和台灣的緊密繫，又趨前一步。所以「三國志」吳書乃復有這樣的說法「其土人民，時有至會稽貨布，會稽東縣人海行，亦有遭風流移至亶（夷）洲者。總之上下二千年，歲月悠悠，「台南台北固吾圍」，「不許雷池越一步」這聲音，到今天聽來還是那麼的洪亮！

生活講座

（一〇八）

性事是否損體健 體育專家有高見

需刊都登載關於性事的文字和圖片以及各種銀幕上的床上戲，美國已經鬧得不像樣子，最近特別組織一個「全國的性調查委員會」，調查的結果，大部份人認為這種情況，并無害於青年健康，但另一部份的人却反對這種說法，認是報紙上登載得簡畧。

還有一個世界體育協會的醫學顧問威禮斯醫生說：「我認為房事不會給運動員帶來什麼害處」。這句話，給許多運動員有一種刺激，令到運動員在遊埠打波，或作各項運動比賽的前後，放縱得很厲害。

這件事在我們中國人的看法，簡直認為是怪論，縱慾無度，對健康確有極大的損害，好多事情的失敗，好多疾病的侵襲，好多人生命的短縮，都與縱慾有關，例如次日要正正經經的辦一件事，用腦或者用力，前一夜就要求一個甜蜜的獨宿，那末第二天神清氣爽，精神煥發，我對上述一些西方人的怪論，極端的反對。

今年九月九日，報紙上發表一個美聯社的倫敦電，

元昌肉食公司
DOLLAR MEAT STORE
266 E. PENDER STREET
TEL. 681-1052
馳名琵琶鴨 卜鴨
掛爐鴨
脆皮大乳鴿
爽嫩白切鷄
美味桂花腸
鮮明肉類
承接金猪

男婦兒科
中醫張潤民
擅理殘頑症候
請先電約 歡迎問症
日間電話：684 1735
晚上電話：253-8707
地址：275 E. Georgia St.

訪英雄相命
得運如攀龍
失運似秋虫
貴者蘇秦窮阮籍 賤比蒙正富陶公
何須恨五行在其中
開道雲城名傑士 重遊華市訪英雄
中西掌紋哲學 外埠批命郵寄
寓片打街東一〇〇號新亞旅社候教
電話：六八五、九〇六四

喜臨門酒家
90 E. PENDER ST., Tel. 682-2875
祝君喜臨門，請到喜臨門，身在喜臨門，彷如故鄉中。家鄉風味，調味特異，大讌小酌，豐儉隨意。
華埠第一家空運生猛龍蝦，特設蝦池護養，保證隻隻生猛新鮮，歡迎另售外賣。

驗眼專家
李興捷 安省滑鐵盧大學視光系博士
辦事處：喜士定街東二百五十三號
Anthony Lee, O. D. 253 E Hastings St.
電話：687-1018
辦公時間：星期一至星期六
上午九時至下午五時半

沙城商業中心餐館出賣
CHINA LAMP CAFE
245 - 200th St. West, Saskatoon, Sask.

邵氏綜藝體
邵氏大戲院
SHAW THEATRE
TEL: 684-4732 喜士定東街二五四號
伊士曼彩色
本月十八日起公映
女占士邦片
機關打鬼
鬼情特務巨片
何莉莉 范麗着 唐主演
音觀鐵
ANGEL WITH THE IRON FISTS
第一部女占士邦片保証出色
機關重重 如入八陣圖
脂香陣陣 恍進衆香國
SHAW SCOPE

亞洲園
ASIA GARDEN Restaurant
173 E. PENDER ST., VANCOUVER
TEL: 682-6342
午市茶點
各式精美點心，完全符合香港一流標準，每欵由三毛半起。
點心部主理人：余森
晚飯酒菜 豐儉隨意
小菜每欵由一元起，宴會菜席，每席由三十餘元起（足十位用）華麗禮堂可設五十席。
廚務負責人：周江
僑胞及社團惠顧 無任歡迎

威發實業有限公司
Wakefield Associates Realtors Ltd.
何仲生
Johnson C. S. Ho
地址 2123 Kingsway, Vancouver, B.C.
185 E. Pender St., Van. 4, B.C.
電話：Office 437-1107, 688-9848
Residence 325-3965
▲埠仔菜館連實業兼機器洗衣生意便賣，獨市牛意入息豐富，機會難逢。
▲式十八街東近非沙交通方便舊屋一間，樓下樓下連士甫共棹房大個，適合大家庭，開價式萬式千九，抵買。
▲合法三層人息屋一幢，地点適中，每年淨入息約三千元，開價式萬八千九，抵買。
▲上下孖屋出租，上層一廳二房，月租一百四十元，下層一廳一房月租一百一十。
▲香港南洋各有埠款買屋飾及生意，如有意出賣請打電話通知。
▲合法上下孖屋一幢，樓上一廳二睡房，土庫一廳一睡房，好入息，開價式萬四千九，抵買。
▲本公司專門律樂各型新屋，價格由三萬二千元起至三萬九千元。
▲尚有菜飯咖啡伯文商業招字号歡迎詢問。

華隆有限公司
WAH LOONG LTD.
278 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B.C.
Tel. 684-4428
總代理香港新華海產公司各種西士冰霜蝦各種冰霜魚類
藏鹽三牙或鹹魚，藏鹽黃花鹹魚，藏鹽白梅鹹魚，藏鹽馬交鹹魚，藏鹽曹白鹹魚，淡口白或鹹魚，淡口蜆魚咸魚，淡口公魚干，淡口白春干，淡口白飯干，雪白銀魚干，原條紅魚鹹魚，去頭紅魚鹹魚。

CANADA TRUST
專買賣工商業樓宇
生意房屋
公寓大厦
投資地皮
實業貸款
收租管理
湯天豪
901 W. Pender St., Vancouver, B.C.
TEL. 685-8211, 住宅325-0527
HOWE TONG
▼西雲旺商業樓，四間舖樓上四組聯房，近大公司，周圍全是柏文區，開價十一萬元。
▼北溫街角靚商業樓，地寬 128 尺，可分六間舖位收租，樓上寫字樓，租客付地稅和所有費用，年淨收益約一萬七千元，有意分錢投資。
▼ Granville 街好商業樓，四間舖有批約，開價十四萬五千元。
▼四十組 Mt. Rise 柏文，式年新，有升降機，地下停車場，近商場沙灘，風景優美。因合夥不和，願廉價出讓，莫失良機。
▼業主退休，大士多店連實業，周圍有幾百間屋和西柏文，做獨市生意，年銷售超過二十二萬元，將來可做到三十萬，僅開價十二萬元，抵買。
▼西區靚屋三睡房兩廳，地寬五十二尺土庫全部裝修如新，二套厠所，近大學商場，銀期充給業主尚有大批新盤，不能盡錄。□欲知詳情，請電話詢問。

黃堃俠公證人旅行社
QUON H. WONG AGENCIES
130 PENDER STREET EAST
VANCOUVER 4, B. C.
Office: 684-0938 Res. 733-3202
(一)代理詩丕航空日本航空加航空西方航空美國聯合航空及世界各大航空發票快捷特別服務價錢與航空公司壹樣專售香港特價機票移民機票
(二)代辦護照簽証誓詞租約遺囑
(三)冬季請乘遊船往西印羣島墨國澳洲香港各溫暖地區
(四)代理保險投資貸欵

貴兼不飽，則吾豈敢，
鳳城美点，捨我其誰。
鮮磨沙河粉
機製爽滑麵
敬誘全加獨特
斤兩味道 招牌保證
雲吞 埠粉 蝦餃 燒賣 鳳爪 排骨 腸粉 叉燒 牛腩 豉汁 蒸魚 鹽水鴨 鹽水鵝 白切鷄 鹽水鴨 鹽水鵝 白切鷄
B. C. ROYAL CAFE
119 East Pender St.,
Vancouver 4 B. C.
Phone: 681-3952

億兆信託銀業
YORKSHIRE TRUST
130 PENDER STREET EAST, VANCOUVER 4, B.C.
PHONE 685-3935
全埠利息最高
定期 一年期六厘 三年期七厘式五 五年期七厘七五
式年期六厘半 四年期七厘半
活期存欵 四厘
★特別存欵三厘七五（由三千元起，日日計息一次）
壹切存欵有加政府保障萬無壹失
由星期一至星期五每日上午九時半至下午五時半
七 每月五日以前所開之戶口均由壹日起計利息
五
經理黃宗振 副經理爾玉漢